

**Экономический
и Социальный Совет**Distr.: General
7 September 2007Russian
Original: English**Комиссия по наркотическим средствам**

Возобновленная пятидесятая сессия

Вена, 27 и 28 ноября 2007 года

**Предварительная повестка дня с аннотациями
и предлагаемая организация работы****Добавление****Аннотации****10. Административные и бюджетные вопросы**

В своей резолюции 13 (XXXVI) Комиссия по наркотическим средствам определила бюджетный цикл для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и методологию, которой она будет придерживаться при рассмотрении бюджетных вопросов. В соответствии с установленным бюджетным циклом и пересмотренной методологией Комиссия утверждает окончательный бюджет на текущий двухгодичный период и первоначальный бюджет на следующий двухгодичный период для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на своей возобновленной сессии, проводимой в четвертом квартале каждого нечетного года. На своих сессиях, проводимых в первом полугодии каждого нечетного года, Комиссия рассматривает и утверждает предлагаемые наброски бюджета Фонда на следующий двухгодичный период и, если это требуется, пересмотренный бюджет по программам и бюджет вспомогательных расходов на текущий двухгодичный период.

В своей резолюции 50/13 Комиссия выразила согласие с предварительной ориентировочной сметой для сводного бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и просила Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) представить на ее возобновленной пятидесятой сессии сводный бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов, основанный на приведенных



показателях. Она также просила Директора-исполнителя подготовить сводный бюджет ЮНОДК на двухгодичный период 2008-2009 годов, а также на двухгодичный период 2010-2011 годов, основанный, в частности, на стратегии ЮНОДК на двухгодичный период 2008-2009 годов, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2007/12.

В своей резолюции 2017/12 Экономический и Социальный Совет просил Директора-исполнителя подготовить сводный бюджет ЮНОДК на двухгодичный период 2008-2009 годов на основе, в частности, стратегии ЮНОДК на период 2008-2011 годов, а также просил Директора-исполнителя представить Комиссии на ее возобновленной пятидесятой сессии доклад, в котором будут определены мероприятия среднесрочной стратегии, намеченные на двухгодичный период 2008-2009 годов. Эта информация будет отражена в докладе Директора-исполнителя о сводном бюджете ЮНОДК на двухгодичный период 2008-2009 годов (E/CN.7/2007/17-E/CN.15/2007/18).

Ожидается, что на своей возобновленной пятидесятой сессии Комиссия рассмотрит и утвердит бюджет на двухгодичный период 2006-2007 годов и первоначальный бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2008-2009 годов (E/CN.7/2007/17-E/CN.15/2007/18).

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2008-2009 годов (E/CN.7/2007/18-E/CN.15/2007/19).

13. Прочие вопросы

До сведения Секретариата не были доведены какие-либо вопросы, которые требуется поднять в рамках пункта 13 повестки дня, и никаких документов по данному пункту в настоящее время издавать не планируется.

14. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятидесятой сессии

Ожидается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей возобновленной пятидесятой сессии в последний день сессии во второй половине дня.

* * *

Открытие пятьдесят первой сессии Комиссии по наркотическим средствам и выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета должностные лица Комиссии по наркотическим средствам продолжают выполнение своих функций до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

В отношении порядка выборов бюро Комиссии Экономический и Социальный Совет в разделе I своей резолюции 1999/30 постановил, чтобы начиная с 2000 года Комиссия в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы бюро играло активную роль в подготовке очередных, а также межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное директивное руководство.

В соответствии с разделом I резолюции 1999/30 Экономического и Социального Совета и правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Комиссии в конце ее возобновленной пятидесятой сессии 28 ноября 2007 года предлагается открыть ее пятьдесят первую сессию с целью избрания Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика для ее пятьдесят первой сессии. С учетом сложившейся практики ротации должностей на региональной основе должностные лица, которые будут избраны Комиссией, будут представлять следующие региональные группы:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>
Председатель	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна
Первый заместитель Председателя	Группа государств Африки
Второй заместитель Председателя	Группа государств Азии
Третий заместитель Председателя	Группа государств Восточной Европы
Докладчик	Группа государств Западной Европы и других государств

В соответствии со сложившейся практикой и резолюцией 1991/39 Экономического и Социального Совета для оказания помощи Председателю в решении организационных вопросов будет создана группа в составе пяти председателей региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и представителя или наблюдателя от государства, являющегося в настоящее время Председателем Европейского союза. Эта группа вместе с избранными должностными лицами образует расширенное бюро.

Приложение

Предлагаемая организация работы

Приводимая ниже предлагаемая организация работы подлежит утверждению Комиссией по наркотическим средствам. По завершении обсуждения какого-либо пункта повестки дня будет рассматриваться, если это позволяет время, следующий пункт. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

Возобновленная пятидесятая сессия, 27 и 28 ноября 2007 года

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Название или описание</i>
Вторник, 27 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.		Открытие возобновленной пятидесятой сессии Комиссии по наркотическим средствам
		10	Административные и бюджетные вопросы
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	10	Административные и бюджетные вопросы (<i>продолжение</i>)
Среда, 28 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	10	Административные и бюджетные вопросы (<i>продолжение</i>)
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	10	Административные и бюджетные вопросы (<i>продолжение</i>)
		13	Прочие вопросы
		14	Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной пятидесятой сессии